



明州國語基督教會
MINNESOTA MANDARIN
CHRISTIAN CHURCH

主日崇拜
SUNDAY WORSHIP

July 27, 2025, 1:00 PM

Sunday Services at:
CHRIST PRESBYTERIAN CHURCH
6901 NORMANDALE ROAD,
EDINA, MN 55435

Zoom Meeting ID: 587 316 8193
Passcode: 20200906

Mailing address:
P.O. Box 390514, Minneapolis, MN 55439
Web Site: <http://www.mmcc.info>
Email: mmccmnusa@gmail.com
Phone: 612-619-7716

講員: 劉星牧師
Preacher: Rev. Xing Liu
司會: 刘浩 姐妹
Presider: Sister Hao Liu

招待: 陈惠明 姐妹
凌云英 姐妹
Ushers: Sister Huiming Chen
Sister Yunying Ling

金句背誦
MEMORY
VERSE

路加福音
Luke 9:23

會眾
Congregation

序樂
PRELUDE

請安靜默禱
Silent Prayer

司琴
Pianist

宣召
CALL TO WORSHIP

詩篇
Psalms 84:1-12

司會
Presider

頌讚 (众立)
HYMN

你真伟大
How Great Thou Art

會眾
Congregation

獻禱 (众立)
INVOCATION

司會
Presider

使徒信經 (众立)
The Apostles' Creed

會眾
Congregation

頌讚
HYMN

靠近十架
Near the cross

會眾
Congregation

奉獻禱告
OFFERTORY PRAYER

招待
Usher

奉獻頌讚
OFFERTORY HYMN

感謝神
Thanks to God

會眾
Congregation

證道
SERMON

耶穌的門徒
Jesus' disciples

講員
Preacher

詩歌 (众立)
HYMN

信靠順服
Trust and Obey

會眾
Congregation

祝福 (众立)
BENEDICTION

劉牧師
Rev. Liu

三一頌 (众立)
DOXOLOGY

會眾
Congregation

主禱文 (众立)
LORD'S PRAYER

會眾
Congregation

歡迎和報告
WELCOME & ANNOUNCEMENTS

司會
Presider

殿樂
POSTLUDE

(默禱)
(Silent Prayer)

會眾
Congregation

金句背誦 Memory Verse

路加福音 9:23, “若有人要跟从我, 就当舍己, 天天背起他的十字架来跟从我。” (和合本)
Luke 9:23, “If anyone would come after me, let him deny himself and take up his cross daily and follow me.” (ESV)

歡迎與報告

- 1. 感谢主！上次会员大会全票通过选立 George Lee 弟兄为 MMCC 长老，长老就职典礼时间确定后通知大家。
- 2. 感谢主！谢谢 George 弟兄的爱心奉献，全力支持、筹备教会暑期定期举行匹克球联谊赛，7 月 12 日成功举行了第一次联赛，将近 40 人报名参加。下次匹克球联谊赛定于 8 月 9 日举行，请大家继续邀请亲友一起参加。
报名请联系玉庆弟兄：952-688-6963。
地址： 3955 Annapolis Ln N#200,
Plymouth, MN 55447
- 3. 上週主日敬拜约有 40 人参加，收到一般奉献 \$3667.00。请在线上参加敬拜的弟兄姐妹把十一奉献及感恩、爱心等其它奉献寄到教会信箱：
MMCC, P. O. Box 390514
Minneapolis, MN 55439
- 4. 默祷后去隔壁 Fireside Room 享用茶点，15 分钟后主日学，丽君姐妹带领学习“约珥书纵览”。

经常聚会

Scheduled Program/Meeting
星期五、星期日聚會 请上教会网站：

<http://www.mmcc.info> 查询有关信息。

For Sunday & Friday Activities, please go to
<http://www.mmcc.info> for details.

截止上週奉献紀錄 Offering records up to the previous week

年度累計預算 Year to Date Budget \$15937.92
年度累計實際 Year to Date Actual \$18831.00

日期 Date	7/6	7/13	7/20	7/2722	
預算 Budget	1992.24	1992.24	1992.24	1992.24	
實際 Actual	2714.00	2088.00	3667.00		

耶稣的门徒
Jesus’ disciples
约翰福音 John 1:35-51

引言：

- 一、 与主同住 V.35-39
Living with the Lord
- 二、 领人归主 V.40-46
Leading others to the Lord
- 三、 没有诡诈 V.47-51
Having no deceit.

Conclusion 总结